

Arbeiderbladet

Arbeiderbladet, Skandinaviske
Arbeiderpartiet, Arvid Ström og Per Lager, København
Arbeiderpartiet, Røed, Karlén

Norge sårbar i fiskestriden

■ Læst over de land Norge nå er i ulike fiskerikonflikter med, er lang. Sveriges er sakte fordi Norge tar deres lille nordøstlige. Russere, aleneingen, færingar og danskar grøttar ike norsk skredde over den økende atlantisk-skalldes sildestammen. Norsk regime i verdsonen við Svifbætt er fortbært i konfliktpunkt i forhold til EU. Svifbættelæst har utsest norske katonader – på de verstein og vorkidige – mot alandiske fisker og vi har desenten stridige problem med eksport av laks og kveit fisk til EU.

■ Det er en politisk forenkling når noen søker å trekke til konflikterne i platen manglende styring fra statsministeren og utenriksministeren over fagstærken. Sier den er det mange som må dele. Det er for eksempel umulig å la islandiske kveitdere berge frist i Svifbættelæst fordi de har lagt havet østle munde Island. På den annen side er det så ut i Norge at gamle sildestammer som Russland, Island og Færevne skal godta at den atlantisk-skalldes silda er et norsk sær anliggende selv om silda i sin langstid hadde asyl i svensk økonomi side. Nå er sildestammen stor – og internasjonal.

■ Kveitene i konflikterne er at det er for lite fisk på for mange fiskere i nordvestpevne farvann. Derfor oppstår mange interessekonflikter når gamle kvoter reduseres eller ressurser kan beaktes over om her. Den nye kvotestyringen om fisker på det åpne hav overlater desuten langt på vei til de ulike regjeringene i verden å trekke interessegrensene seg inneløst. Også posisjonering i forhold til denne nye havrettssystemet spiller en rolle i de konflikter som utspiller seg. Alle vil ha mest mulig og her er verken Norge eller de andre landene utskyldige.

■ Men Norge står i en usatt posisjon. Lang kyst og vidvidg utvidelse av den økonomiske zonen la en stor økonomi under dansk regime. Briterhet er ennå stor blant utlandiske fiskere som ble tvunget ut. Nå er norske posisjoner ofte i kollisjon med EU vi har valgt å stå utenfor, og som vi derfor ikke får noen trygdekløkk fra. Konflikten med Island og Færevne har gjort situasjonen enda vanskeligere. Om vi nå også er på vei inn i en dypere ressursskonflikt med et mektig og uberegnelig Russland, har vi åpenbart gått grådig høyt, så høyt at det er ufornuftig for et lite land.

Per Ström, Arvid Ström, København, Arbeiderpartiet, Røed, Karlén

Norskt einaveldi

Nú eru norsku blóðini farin at ívast um ikki norsku myndugleikarnir ikki eru vorðin og grammir sum einaveldisharrar í Norðurhøvum. Arbeidarablaðið sum er serliga sterkt í Oslo hevur eina atfinningarsama oddagrein í blaðnum í gjár, har víst verður at, at spurningurin er um Noreg ikki hevur gloypit um ov stóran bita. Víst verður á, at Noreg er ikki nakar eingil, tá tað snýr seg um at fáa so nógv sum møgulegt til sína sjálfan.

jústinus



Sildaskipini kunnu nokna við at kvotan verður lækkað við 17 prosentum vinnir uppskotið hjá Pálsson frama

Þorstein Pálsson hevur loysn á sildasprunginginum:

Skjýtur upp at allir nú lækka kvotuna við 17 prosentum

Men íslendingar halda framvegis, at norðmenn »gambla« við sildini, eisini nú aftaná at Russland og Noreg eru samd um eina russiska sildakvotu uppá 150.000 tons

JUSTINUS EIDESGAARD

Íslenski fiskimálaráðharrin, Þorsteinn Pálsson, skjýtur nú upp, at tey fyra strandalondini, sum vara av norðhavssildini lækka sjálvtíkn kvoturnar við 17 prosentum. Við hesum kemur samlaða kvotan niður á eina millión tons. Hetta er heildarkvotan, sum londini samdust um herfyri.

Aftaná at samráðingarnar slitaðu í Moskva herfyri, tóku londini og settu sína egnu kvotu soleiðis at samlaða kvoturnar fóru uppum 1,2 milliónir tons.

Íslenski fiskimálaráðharrin, sum hevur verið nógv frammi í seinastuni, har hann hevur verið sera hvassorðaður móti norsku myndugleikum, sigur, at Noreg einsamalt hevur ábyrgdina fyri at kvotan er vorðin so høg.

– Noreg »gambla« við norðhavssildini. Samlaða veiðan vil verða óforsvarliga høg í mun til tað sum fiskifrøðingarnir mæla til. Noreg hevur ábyrgdina fyri, at norðmenn einsdugt setu sín egna kvotu so høg fyrr í ár, sigur Pálsson við norska Aftenbladet.

Samd um 1 mió. tons

Avtalan millum Noreg og Russland týsdagur merkir, at russar nú sleppa at veiða 120.000 tons av norðhavssild í norsku sjógv. Omaná hetta kunnu teir veiða 30.000 tons í egnum sjógv.

Semjan fótt við sær at Russland og Noreg nú kunnu veiða tilsamans 875.000 tons av norðhavssild, hetta endir aftaná at Noreg einsdugt setti sína kvotu til 725.000 tons. Island og Færoyar eru samd um eina felagskvotu uppá 330.000 tons. Herav kunnu íslendingar veiða 244.000 tons.

– Aðrenn sildasamráðingarnar byrjaðu, fóru tey fyra londini samd um at samlaða kvotan ikki mátti fara uppum eina millión tons í ár. Hetta lögdu vit stóra vekt á undir samráðingunum í Moskva. Russland og Færoyar fóru samd við okkum. Men Noreg kvetti á stókkinum, sigur Þorstein Pálsson.

Íslenski fiskimálaráðharrin mælir til at halda fram við samráðingunum og skjýtur upp, nú øll londini hava sagt frá hvat tey meta seg at hava rætt til, at hvørt landið sær lækka kvotuna við 17 prosentum. Hetta merkir at íslenska kvotan lækkað niður til 202.000 tons og føroyska niður á 72.000 tons.

Onga viðmerking

Norski fiskimálaráðharrin, Jan Henry T. Olsen vil als ikki gera viðmerkingar til uppskotið hjá sínum íslenska starvsfelaga.

– Eg plagi ikki at føra fiskiveiðusamráðingarnar gjøgnum fjølmiðlarnar. Tá hetta er sagt, merkir tað ikki, onki samband skal vera partanna millum. Eg



Íslenski fiskimálaráðharrin Þorstein Pálsson heldur at Noreg »gambla« við norðhavssildini

haldi at sambandið millum londini, sum veiða norðhavssild skal halda fram.

– Hvát er tín viðmerking til at Pálsson skuldet Noreg fyri at »gambla« við framtíðini hjá sildastovninum?

– Sildastovnurin er sera væl fyrri í lótu. Hann tolt, at 1,2 mió. tons verða veidd í ár. Men hetta gingur ikki fleiri ár fram í tíðina, sigur Olsen við Aftenbladet.

– Eg haldi, at um íslendingar eru so óttafullir um stovnin, so er tað ikki júst

tekin um málhald, at teir sjávir seta sær eina kvotu uppá 244.000 tons í einum tíðarskeiði, har Island ikki hevur havt hesa sild í egnum sjógv í 20-30 ár, leggur hann afturat.

Norski fiskimálaráðharrin er sera væl nøgdur við at tónin millum Russland og Noreg er batnaður, aftaná stóru ósemjuna sum var undir samráðingunum í Moskva herfyri.